

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

Internal overview Version 1.4 (5th of May 2025).

Overview

AGB(s)

AT -Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) Für Geschäftskunden (B2B) – gemäß österreichischem Recht.	2
Deutschland - Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Geschäftskunden (B2B)	4
CH -Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Geschäftskunden (B2B) – gemäß Schweizer Recht.	6
Espania - Condiciones Generales de Venta (CGV) para Clientes Empresariales (B2B).....	8
PORTUGAL - Condições Gerais de Venda (B2B)	10
Polski - Ogólne Warunki Handlowe (OWH) dla Klientów Biznesowych (B2B) – Zgodnie z Prawem Polskim.	12
Czech - Všeobecné obchodní podmínky (VOP) pro podnikatele (B2B)	14
SK Všeobecné obchodné podmienky (VOP) pre podnikateľov (B2B)	16
France - Conditions Générales de Vente (CGV) – Relations entre Professionnels (B2B)	18
IT - condizioni Generali di Vendita (CGV) – B2B	20
NL - Algemene Voorwaarden (B2B) Conform het Nederlandse recht.....	22
Belgium - Algemene Voorwaarden (B2B)	24

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria



AT-Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) Für Geschäftskunden (B2B) – gemäß österreichischem Recht.
Diese AGB gelten ausschließlich für Unternehmer im Sinne des § 1 UGB.

1. Geltungsbereich

Diese AGB gelten für alle Verträge, Lieferungen und Leistungen zwischen der mAAbbu GmbH und Geschäftskunden im Sinne des § 1 UGB. Abweichende Bedingungen des Kunden gelten nur, wenn sie ausdrücklich schriftlich anerkannt wurden.

2. Preise und Zahlungsbedingungen

Alle Preise verstehen sich netto, exklusive gesetzlicher Umsatzsteuer. Zahlungen sind zahlbar binnen 5 Tagen mit 2% Skonto ansonsten 30 Tage ab Rechnungsdatum ohne Abzug. Bei Zahlungsverzug gelten die gesetzlichen Verzugszinsen gemäß § 456 UGB. Mahnspesen und Inkassokosten werden gesondert in Rechnung gestellt. mAAbbu behält sich das Recht vor, die Listenpreise und (oder) Nettopreise in Übereinstimmung mit dem vom zuständigen Regierungsorgan des Landes veröffentlichten Verbraucherpreisindex anzupassen. mAAbbu wird eine schriftliche Vorankündigung von dreißig (30) Tagen vor der Umsetzung einer Preisänderung geben, wobei diese Änderung nicht rückwirkend erfolgen darf.

3. Vertragsabschluss

Unsere Angebote sind freibleibend. Ein Vertrag kommt erst durch schriftliche Auftragsbestätigung oder durch tatsächliche Lieferung/Leistung zustande. Nebenabreden bedürfen der Schriftform. Bei der Bestellung der Ware durch den Käufer handelt es sich um ein unverbindliches Vertragsangebot. Für den Fall, dass sich aus der Bestellung nichts Anderweitiges ergibt, ist mAAbbu berechtigt, dieses Vertragsangebot innerhalb von zwei Wochen nach dessen Zugang anzunehmen. Die Annahme des Vertragsangebots von Seiten des Käufers kann entweder schriftlich (z. B. durch eine Auftragsbestätigung und keinem Widerspruch) oder durch Auslieferung der Ware an den Käufer erklärt werden.

4. Lieferung und Leistung

Lieferfristen sind unverbindlich, sofern nicht ausdrücklich schriftlich als verbindlich zugesagt. Bei Lieferverzug durch höhere Gewalt oder unvorhersehbare Ereignisse übernimmt mAAbbu keine Haftung. mAAbbu behält sich vor, Änderungen am Design oder an den Spezifikationen der Produkte jederzeit vorzunehmen, sofern diese Änderung die Leistung der Produkte nicht negativ beeinflusst. Sollte ein Produkt vor dem Lieferdatum veraltet sein, wird mAAbbu sich bemühen, gleichwertige Ersatzprodukte zu ähnlichen Preisen zu liefern, haftet jedoch nicht, falls kein Ersatz verfügbar ist. mAAbbu liefert die Produkte gemäß den im Angebot angegebenen INCOTERMS. Die Kosten der Lieferung werden gesondert in Rechnung gestellt.

5. Gewährleistung

Für Mängel gelten die gesetzlichen Bestimmungen (§§ 922 ff ABGB). Der Kunde hat Mängel unverzüglich nach Lieferung (Liefereingang plus 3 Arbeitstage) schriftlich anzuzeigen. Die allgemeine Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab Übergabe. Von der Gewährleistung und etwaigen freiwilligen Garantieleistungen ausgenommen sind sämtliche Verschleißteile. Als Verschleißteile gelten alle Komponenten, die aufgrund ihrer stofflichen Beschaffenheit oder der Art der bestimmungsgemäßen Verwendung einem regelmäßigen, technischen oder physikalischen Abnutzungsprozess unterliegen (z.B. Manschetten, Kabel...). Die jeweils gültige von mAAbbu veröffentlichte Preisliste für Ersatzteile enthält eine abschließende Aufzählung der aktuell als Verschleißteile definierten Komponenten. Diese Liste ist Bestandteil dieses Vertrages.

6. Haftung

mAAbbu haftet nur für Schäden bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. Die Gesamthaftung von mAAbbu, die sich aus oder im Zusammenhang mit den Produkten für Verstöße gegen vertragliche Verpflichtungen, Garantie, Fahrlässigkeit, unerlaubte Handlung oder anderweitig im Zusammenhang mit den Produkten ergibt, ist auf den tatsächlichen Kaufpreis der Produkte beschränkt, die den Anspruch verursacht haben. Für entgangenen Gewinn, Folgeschäden oder reine Vermögensschäden wird – außer bei Vorsatz – keine Haftung übernommen. mAAbbu haftet nicht für indirekte, strafbare, zufällige, beispielhafte, besondere oder Folgeschäden und/oder für Schäden, einschließlich Datenverlust, Gewinn, Umsatz, Betriebsunterbrechung oder Nutzung im Zusammenhang mit oder aus diesen Verkaufsbedingungen, unabhängig davon, ob sie vorhersehbar sind oder nicht und ob der Anspruch aus unerlaubter Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit), Vertragsverletzung, gesetzlich oder in Billigkeit geltend gemacht wird. Weder mAAbbu noch die Lieferanten von mAAbbu haften für den Verlust oder die Unfähigkeit zur Nutzung von

medizinischen oder anderen Daten, die auf oder durch das Produkt gespeichert sind. Die Beweislastumkehr nach § 924 ABGB ist ausgeschlossen.

7. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferten Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung sämtlicher Forderungen Eigentum von mAAbbu (§ 1063 ABGB). Eine Weiterveräußerung ist nur im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr zulässig.

8. Verwendung und Exklusivität von Produktdokumenten

Alle Dokumente und Handbücher, einschließlich technischer Informationen in Bezug auf die Produkte und deren Wartung, wie sie von mAAbbu geliefert werden, sind urheberrechtlich geschützte Informationen von mAAbbu, unterliegen dem Urheberrecht von mAAbbu und bleiben Eigentum von mAAbbu und dürfen als solche ohne vorherige schriftliche Zustimmung von mAAbbu nicht kopiert, vervielfältigt, übertragen oder an Dritte weitergegeben oder von ihnen verwendet werden.

9. Geheimhaltung

Beide Vertragspartner verpflichten sich zur Geheimhaltung sämtlicher nicht allgemein bekannter Informationen aus der Geschäftsbeziehung. Diese Pflicht bleibt auch nach Vertragsbeendigung bestehen.

10. Höhere Gewalt

Jede Partei haftet nicht für die Nichterfüllung einer ihrer Verpflichtungen, soweit diese Erfüllung durch Umstände verhindert wird, die außerhalb ihrer Kontrolle liegen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf höhere Gewalt, Krieg, Bürgerkrieg, Aufstand, Feuer, Überschwemmung, Arbeitskämpfe, Epidemien, Pandemien, Cyberangriffe, terroristische Handlungen, behördliche Vorschriften und/oder ähnliche Handlungen, Embargos, Exportkontrollstrafmaßnahmen oder -beschränkungen, Nichtverfügbarkeit der erforderlichen Genehmigungen, Lizenzen und/oder Genehmigungen, Zahlungsverzug oder höhere Gewalt von Lieferanten oder Subunternehmern. Wenn ein Ereignis höherer Gewalt mAAbbu daran hindert, eine Bestellung auszuführen oder anderweitig eine Verpflichtung aus dem Verkauf zu erfüllen, haftet mAAbbu nicht für Entschädigungen, Rückerstattungen oder Schäden.

11. Sonstiges

Jedes neu hergestellte Produkt kann ausgewählte wiederaufbereitete Teile enthalten, die in Bezug auf die Leistung neuen gleichwertig sind. Das Versäumnis des Kunden oder von mAAbbu zu irgendeinem Zeitpunkt, die Einhaltung einer Verpflichtung zu verlangen, berührt nicht das Recht, deren Durchsetzung zu einem späteren Zeitpunkt zu verlangen. Die Verpflichtungen des Kunden hängen nicht von anderen Verpflichtungen ab, die er aus einer anderen Vereinbarung oder Vereinbarung mit mAAbbu hat. Der Kunde darf kein Aufrechnungsrecht im Angebot oder Verkauf in Bezug auf eine andere Vereinbarung oder Vereinbarung mit mAAbbu ausüben.

12. Datenschutz und Privatsphäre

Wenn mAAbbu personenbezogene Daten eigenständig verarbeitet (z. B. personenbezogene Daten über das Personal des Kunden oder andere natürliche Personen, die zur Verwaltung der Geschäftsbeziehung mit dem Kunden und/oder zur Einhaltung geltender Gesetze verarbeitet werden), verarbeitet mAAbbu diese personenbezogenen Daten in Übereinstimmung mit der mAAbbu-Datenschutzerklärung. Der Kunde erkennt diese an und erklärt sich damit einverstanden, dass mAAbbu Informationen in Bezug auf die Sicherheit und Leistung der Produkte, wie z. B. Protokolldateien oder Geräteparameter, verarbeitet, um die Produkte und die damit verbundenen Dienstleistungen bereitzustellen und, falls unbedingt erforderlich, um die Einhaltung und Erfüllung seiner Aufgabe als Hersteller von (Medizinprodukten) gemäß den geltenden Vorschriften und Normen zu ermöglichen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Ausübung von Vigilanz, Überwachung nach dem Inverkehrbringen und Tätigkeiten im Zusammenhang mit der klinischen Bewertung).

13. Gerichtsstand und anwendbares Recht

Es gilt ausschließlich österreichisches materielles Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Gerichtsstand ist das sachlich zuständige Gericht am Sitz der mAAbbu GmbH.

14. Salvatorische Klausel

Sollte eine Bestimmung dieser AGB unwirksam sein oder werden, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Die Parteien verpflichten sich, eine der unwirksamen Bestimmungen wirtschaftlich möglichst nahekommende, rechtlich zulässige Regelung zu treffen.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria



Deutschland - Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Geschäftskunden (B2B) – gemäß deutschem Recht. Diese AGB gelten ausschließlich für Unternehmer im Sinne des § 14 BGB.

1. Geltungsbereich

Diese AGB gelten für alle Verträge, Lieferungen und Leistungen zwischen der mAAbbu GmbH und Geschäftskunden gemäß § 14 BGB. Abweichende Bedingungen des Kunden gelten nur, wenn sie ausdrücklich schriftlich anerkannt wurden.

2. Preise und Zahlungsbedingungen

Alle Preise verstehen sich netto, zuzüglich der gesetzlichen Umsatzsteuer. Zahlungen sind binnen 5 Tagen mit 2 % Skonto, ansonsten innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum ohne Abzug zu leisten. Bei Zahlungsverzug gelten die gesetzlichen Verzugszinsen gemäß § 288 Abs. 2 BGB. Mahnspesen und Inkassokosten werden gesondert in Rechnung gestellt. mAAbbu behält sich das Recht vor, ihre Listen- und Nettopreise gemäß dem vom Statistischen Bundesamt veröffentlichten Verbraucherpreisindex anzupassen. Preisänderungen werden mit einer schriftlichen Vorankündigung von 30 Tagen mitgeteilt und gelten nicht rückwirkend.

3. Vertragsabschluss

Unsere Angebote sind freibleibend. Ein Vertrag kommt erst durch schriftliche Auftragsbestätigung oder durch tatsächliche Lieferung/Leistung zustande. Nebenabreden bedürfen der Schriftform. Die Bestellung des Käufers stellt ein unverbindliches Angebot dar. Sofern aus der Bestellung nichts anderes hervorgeht, kann die mAAbbu GmbH dieses Angebot innerhalb von zwei Wochen annehmen – schriftlich (z. B. durch Auftragsbestätigung ohne Widerspruch) oder durch Auslieferung der Ware.

4. Lieferung und Leistung

Lieferfristen sind unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich schriftlich als verbindlich bestätigt wurden. Bei Lieferverzögerungen durch höhere Gewalt oder unvorhergesehene Ereignisse übernimmt die mAAbbu GmbH keine Haftung. Änderungen an Design oder Spezifikationen bleiben vorbehalten, solange die Leistung nicht negativ beeinflusst wird. Ist ein Produkt zum Lieferzeitpunkt veraltet, wird mAAbbu nach Möglichkeit ein gleichwertiges Ersatzprodukt zum ähnlichen Preis liefern, übernimmt jedoch keine Haftung bei Nichtverfügbarkeit. Die Lieferung erfolgt gemäß den im Angebot genannten INCOTERMS. Lieferkosten werden gesondert berechnet.

5. Gewährleistung

Es gelten die gesetzlichen Vorschriften zur Mängelhaftung (§§ 434 ff. BGB). Offensichtliche Mängel sind spätestens innerhalb von 3 Werktagen nach Lieferung schriftlich anzuzeigen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab Übergabe. Die §§ 377, 381 HGB bleiben unberührt. Von der Gewährleistung und etwaigen freiwilligen Garantieleistungen ausgenommen sind sämtliche Verschleißteile. Als Verschleißteile gelten alle Komponenten, die aufgrund ihrer stofflichen Beschaffenheit oder der Art der bestimmungsgemäßen Verwendung einem regelmäßigen, technischen oder physikalischen Abnutzungsprozess unterliegen (z.B. Manschetten,...). Die jeweils gültige von mAAbbu veröffentlichte Preisliste für Ersatzteile enthält eine abschließende Aufzählung der aktuell als Verschleißteile definierten Komponenten. Diese Liste ist Bestandteil dieses Vertrages.

6. Haftung

Die mAAbbu GmbH haftet nur bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haftet sie nur bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten (sog. Kardinalpflichten) und beschränkt auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden. Die Gesamthaftung ist auf den Kaufpreis der betroffenen Produkte begrenzt. Eine Haftung für entgangenen Gewinn, mittelbare Schäden oder reine Vermögensschäden ist – außer im Fall von Vorsatz – ausgeschlossen. Eine Haftung für den Verlust oder die Unmöglichkeit der Nutzung von medizinischen oder anderen Daten auf dem Produkt ist ausgeschlossen. Eine Umkehr der Beweislast gemäß § 477 BGB ist ausgeschlossen.

7. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung sämtlicher Forderungen Eigentum der mAAbbu GmbH (§§ 449, 355 HGB). Eine Weiterveräußerung ist nur im ordentlichen Geschäftsgang zulässig.

8. Verwendung und Exklusivität von Produktdokumenten

Alle von der mAAbbu GmbH bereitgestellten Unterlagen, einschließlich technischer Informationen und Handbücher, sind urheberrechtlich geschützt und dürfen ohne schriftliche Zustimmung weder vervielfältigt noch weitergegeben oder von Dritten verwendet werden.

9. Geheimhaltung

Beide Vertragspartner verpflichten sich zur Vertraulichkeit hinsichtlich aller nicht öffentlich bekannten Informationen aus der Geschäftsbeziehung. Diese Verpflichtung gilt auch nach Vertragsende fort.

10. Höhere Gewalt

Keine Partei haftet für die Nichterfüllung ihrer Pflichten, soweit diese auf Ereignissen höherer Gewalt beruhen, einschließlich aber nicht beschränkt auf Naturkatastrophen, Krieg, Aufstände, Epidemien, Pandemien, Cyberangriffe, behördliche Anordnungen, Exportbeschränkungen oder nicht erteilte Genehmigungen. Im Fall höherer Gewalt entfällt jeglicher Anspruch auf Entschädigung oder Rücktritt. Wenn ein Ereignis höherer Gewalt mAAbbu daran hindert, eine Bestellung auszuführen oder anderweitig eine Verpflichtung aus dem Verkauf zu erfüllen, haftet mAAbbu nicht für Entschädigungen, Rückerstattungen oder Schäden.

11. Sonstiges

Neu produzierte Produkte können aufgearbeitete Teile enthalten, die in ihrer Leistung Neuteilen gleichwertig sind. Das Unterlassen der Geltendmachung eines Rechts stellt keinen Verzicht dar. Die Verpflichtungen des Kunden hängen nicht von anderen Verpflichtungen ab, die er aus einer anderen Vereinbarung oder Vereinbarung mit mAAbbu hat. Der Kunde darf kein Aufrechnungsrecht im Angebot oder Verkauf in Bezug auf eine andere Vereinbarung oder Vereinbarung mit mAAbbu ausüben.

12. Datenschutz und Privatsphäre

Verarbeitet die mAAbbu GmbH personenbezogene Daten (z. B. Daten von Kundenmitarbeitern), erfolgt dies gemäß der mAAbbu-Datenschutzerklärung und den Bestimmungen der DSGVO. Der Kunde erkennt dies an und stimmt zu, dass mAAbbu produktbezogene Informationen (z. B. Logs, Geräteparameter,) verarbeitet, um gesetzliche Pflichten (z. B. nach MDR/Vigilanz) zu erfüllen.

13. Gerichtsstand und anwendbares Recht

Es gilt ausschließlich österreichisches materielles Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Gerichtsstand ist der Sitz der mAAbbu GmbH, sofern der Kunde Kaufmann i.S.d. HGB ist.

14. Salvatorische Klausel

Sollte eine Bestimmung dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam sein, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Die Parteien verpflichten sich, eine wirtschaftlich möglichst gleichwertige, rechtlich zulässige Regelung zu vereinbaren.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

CH-Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Geschäftskunden (B2B) – gemäß Schweizer Recht.

Diese AGB gelten ausschließlich für Geschäftskunden im Sinne von Art. 957 ff. OR.

1. Geltungsbereich

Diese AGB gelten für alle Verträge, Lieferungen und Leistungen zwischen der mAAbbu GmbH und Geschäftskunden im Sinne des Schweizer Obligationenrechts (OR). Abweichende Bedingungen des Kunden gelten nur, wenn sie ausdrücklich schriftlich anerkannt wurden.

2. Preise und Zahlungsbedingungen

Alle Preise verstehen sich netto, zuzüglich der jeweils gültigen Mehrwertsteuer. Zahlungen sind innerhalb von 5 Tagen mit 2 % Skonto oder ansonsten innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum ohne Abzug fällig. Bei Zahlungsverzug werden gesetzliche Verzugszinsen gemäß Art. 104 OR erhoben. Mahn- und Inkassospesen werden zusätzlich berechnet. Die mAAbbu GmbH behält sich das Recht vor, ihre Listen- und Nettopreise gemäß dem vom Bundesamt für Statistik veröffentlichten Landesindex der Konsumentenpreise anzupassen. Preisänderungen werden mit einer schriftlichen Vorankündigung von 30 Tagen angekündigt und gelten nicht rückwirkend.

3. Vertragsabschluss

Unsere Angebote sind freibleibend. Ein Vertrag kommt erst durch schriftliche Auftragsbestätigung oder durch die tatsächliche Lieferung/Leistung zustande. Nebenabreden bedürfen der Schriftform. Die Bestellung des Kunden stellt ein unverbindliches Angebot dar. Sofern nichts anderes angegeben ist, kann die mAAbbu GmbH dieses Angebot innerhalb von zwei Wochen schriftlich oder durch Auslieferung der Ware annehmen.

4. Lieferung und Leistung

Lieferfristen sind unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich schriftlich als verbindlich zugesagt werden. Bei Lieferverzögerungen aufgrund höherer Gewalt oder unvorhersehbarer Ereignisse übernimmt die mAAbbu GmbH keine Haftung. Änderungen am Design oder an den Produktspezifikationen sind jederzeit möglich, sofern sie die Leistung nicht negativ beeinflussen. Ist ein Produkt vor dem Lieferdatum nicht mehr verfügbar, bemüht sich die mAAbbu GmbH um ein gleichwertiges Ersatzprodukt zu ähnlichen Konditionen, ohne jedoch eine Ersatzpflicht zu übernehmen. Die Lieferung erfolgt gemäß den im Angebot genannten INCOTERMS. Versandkosten werden separat in Rechnung gestellt.

5. Gewährleistung

Es gelten die gesetzlichen Mängelrechte gemäß Art. 197 ff. OR. Der Kunde hat erkennbare Mängel spätestens innerhalb von 3 Arbeitstagen nach Lieferung schriftlich zu rügen. Die allgemeine Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Übergabe. Die Untersuchungs- und Rügepflicht nach Art. 201 OR bleibt unberührt.

Von der Gewährleistung und etwaigen freiwilligen Garantieleistungen ausgenommen sind sämtliche Verschleißteile. Als Verschleißteile gelten alle Komponenten, die aufgrund ihrer stofflichen Beschaffenheit oder der Art der bestimmungsgemäßen Verwendung einem regelmäßigen, technischen oder physikalischen Abnutzungsprozess unterliegen (z.B. Manschetten, ...). Die jeweils gültige von mAAbbu veröffentlichte Preisliste für Ersatzteile enthält eine abschließende Aufzählung der aktuell als Verschleißteile definierten Komponenten. Diese Liste ist Bestandteil dieses Vertrages.

6. Haftung

Die mAAbbu GmbH haftet nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. Bei leichter Fahrlässigkeit ist die Haftung auf Schäden beschränkt, die aus der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten resultieren (Kardinalpflichten) und ist in jedem Fall auf den Wert des betroffenen Produkts begrenzt. Eine Haftung für indirekte Schäden, entgangenen Gewinn, Datenverlust oder reine Vermögensschäden ist – außer bei Vorsatz – ausgeschlossen. Eine Haftung für den Verlust oder die Unbrauchbarkeit medizinischer oder anderer Daten auf dem Produkt ist ausgeschlossen. Eine Beweislastumkehr ist ausgeschlossen.

7. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen Eigentum der mAAbbu GmbH. Der Eigentumsvorbehalt wird im Eigentumsvorbehaltsregister gemäß Art. 715 ZGB eingetragen, sofern dies erforderlich ist. Eine Weiterveräußerung ist nur im ordentlichen Geschäftsgang zulässig.

8. Verwendung und Exklusivität von Produktdokumenten

Sämtliche von mAAbbu bereitgestellten Unterlagen, insbesondere technische Informationen und Handbücher, sind urheberrechtlich geschützt und Eigentum von mAAbbu. Sie dürfen ohne schriftliche Zustimmung weder vervielfältigt noch weitergegeben oder von Dritten genutzt werden.

9. Geheimhaltung

Beide Parteien verpflichten sich, alle nicht allgemein bekannten Informationen aus der Geschäftsbeziehung vertraulich zu behandeln. Diese Pflicht gilt über das Vertragsende hinaus fort.

10. Höhere Gewalt

Jede Partei haftet nicht für die Nichterfüllung einer ihrer Verpflichtungen, soweit diese Erfüllung durch Umstände verhindert wird, die außerhalb ihrer Kontrolle liegen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf höhere Gewalt, Krieg, Bürgerkrieg, Aufstand, Feuer, Überschwemmung, Arbeitskämpfe, Epidemien, Pandemien, Cyberangriffe, terroristische Handlungen, behördliche Vorschriften und/oder ähnliche Handlungen, Embargos, Exportkontrollanktionen oder -beschränkungen, Nichtverfügbarkeit der erforderlichen Genehmigungen, Lizenzen und/oder Genehmigungen, Zahlungsverzug oder höhere Gewalt von Lieferanten oder Subunternehmern. Wenn ein Ereignis höherer Gewalt mAAbbu daran hindert, eine Bestellung auszuführen oder anderweitig eine Verpflichtung aus dem Verkauf zu erfüllen, haftet mAAbbu nicht für Entschädigungen, Rückerstattungen oder Schäden.

11. Sonstiges

Neu hergestellte Produkte können überarbeitete Bauteile enthalten, die neuen gleichwertig sind. Das Unterlassen der Geltendmachung eines Rechts stellt keinen Verzicht darauf dar. Die Verpflichtungen des Kunden bestehen unabhängig von anderen Vertragsverhältnissen mit mAAbbu. Ein Aufrechnungsrecht besteht nur bei unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen.

12. Datenschutz und Privatsphäre

Verarbeitet mAAbbu personenbezogene Daten (z. B. von Mitarbeitern des Kunden), erfolgt dies im Einklang mit dem Schweizer Datenschutzgesetz (DSG) sowie der Datenschutzerklärung der mAAbbu GmbH. Der Kunde anerkennt, dass mAAbbu produktbezogene Daten (wie Protokolldateien, Geräteparameter etc.) zur Bereitstellung von Leistungen und zur Erfüllung regulatorischer Pflichten verarbeitet, insbesondere im Bereich Medizinprodukte (Vigilanz, Marktüberwachung, klinische Bewertung).

13. Gerichtsstand und anwendbares Recht

Es gilt ausschließlich österreichisches materielles Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Gerichtsstand ist der Sitz der mAAbbu GmbH, sofern der Kunde Kaufmann ist.

14. Salvatorische Klausel

Sollte eine Bestimmung dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam sein, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Die Parteien verpflichten sich, eine der unwirksamen Bestimmung wirtschaftlich möglichst nahekommende und rechtlich zulässige Regelung zu vereinbaren.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

Espania - Condiciones Generales de Venta (CGV) para Clientes Empresariales (B2B) – Conforme al Derecho Español. Estas condiciones se aplican exclusivamente a empresarios en el sentido del artículo 1 del Código de Comercio.

1. Ámbito de aplicación

Estas Condiciones Generales se aplican a todos los contratos, entregas y prestaciones entre mAAbbu GmbH y clientes empresariales conforme al Derecho mercantil español. Las condiciones divergentes del cliente solo serán válidas si han sido aceptadas expresamente por escrito.

2. Precios y condiciones de pago

Todos los precios se entienden netos, sin incluir el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) legal aplicable. Los pagos deberán realizarse en un plazo de 5 días con un 2 % de descuento por pronto pago, o en un plazo máximo de 30 días desde la fecha de la factura sin deducción alguna. En caso de retraso en el pago, se aplicarán los intereses de demora legales conforme al artículo 7 de la Ley 3/2004. Los gastos de gestión de cobro y reclamación se facturarán por separado. mAAbbu se reserva el derecho de ajustar sus precios conforme al Índice de Precios al Consumo (IPC) publicado por el Instituto Nacional de Estadística (INE). Los cambios de precios se comunicarán por escrito con al menos 30 días de antelación y no tendrán carácter retroactivo.

3. Celebración del contrato

Nuestras ofertas no son vinculantes. El contrato se perfeccionará únicamente mediante confirmación escrita del pedido o mediante la entrega efectiva del producto o prestación del servicio. Los acuerdos adicionales requieren forma escrita. El pedido del cliente constituye una oferta de contrato no vinculante, que mAAbbu puede aceptar por escrito o mediante la entrega en un plazo de dos semanas.

4. Entrega y prestaciones

Los plazos de entrega no son vinculantes salvo que se haya acordado expresamente por escrito lo contrario. mAAbbu no será responsable por retrasos debidos a fuerza mayor o causas imprevisibles. Se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño o especificaciones del producto que no afecten negativamente su funcionalidad. En caso de que un producto quede obsoleto antes de la entrega, mAAbbu intentará suministrar un producto equivalente a precio similar, sin estar obligada a ello. La entrega se realizará conforme a los INCOTERMS indicados en la oferta. Los gastos de envío se facturarán por separado.

5. Garantía

La garantía por defectos se rige por las disposiciones legales del Código Civil español (arts. 1484 ss.). El cliente deberá notificar cualquier defecto visible en un plazo máximo de 3 días laborables tras la entrega. El plazo general de garantía es de 12 meses a partir de la entrega, salvo que se haya pactado expresamente otro plazo. Quedan excluidas de la garantía legal, así como de cualquier garantía comercial voluntaria, todas las piezas de desgaste. Se consideran piezas de desgaste todos aquellos componentes que, debido a su naturaleza material o a la forma de uso conforme a su finalidad prevista, estén sometidos a un proceso regular de desgaste técnico, mecánico o físico (por ejemplo, juntas, Manguitos de medición,...). La lista de precios vigente publicada por mAAbbu relativa a piezas de recambio contiene una enumeración exhaustiva de los componentes definidos actualmente como piezas de desgaste. Dicha lista forma parte integrante del presente contrato.

6. Responsabilidad

mAAbbu solo responderá por daños causados con dolo o culpa grave. La responsabilidad total derivada del contrato o en relación con los productos se limitará al precio de compra del producto concreto. No se responderá por daños indirectos, lucro cesante, pérdida de datos u otros perjuicios patrimoniales, salvo en caso de dolo. En ningún caso mAAbbu será responsable por pérdida de datos médicos u otros almacenados en los productos. No se aplicará la inversión de la carga de la prueba.

7. Reserva de dominio

La mercancía entregada seguirá siendo propiedad de mAAbbu hasta que se haya satisfecho la totalidad del pago, conforme al artículo 1.529 del Código Civil. Solo se permite la reventa en el curso ordinario del negocio.

8. Uso y exclusividad de la documentación del producto

Todos los documentos y manuales técnicos facilitados por mAAbbu están protegidos por derechos de autor y son propiedad exclusiva de mAAbbu. Queda prohibida su reproducción, transmisión o cesión a terceros sin autorización escrita previa.

9. Confidencialidad

Ambas partes se comprometen a mantener la confidencialidad sobre toda información no pública obtenida en el marco de la relación comercial. Esta obligación continuará vigente tras la terminación del contrato.

10. Fuerza mayor

Ninguna de las partes será responsable del incumplimiento de sus obligaciones contractuales si dicho incumplimiento se debe a circunstancias fuera de su control razonable, tales como fuerza mayor, guerras, conflictos civiles, incendios, pandemias, ciberataques, actos terroristas, regulaciones gubernamentales, embargos, sanciones, o imposibilidad de obtener licencias o autorizaciones necesarias. En estos casos no habrá obligación de indemnización.

11. Otros aspectos

Los productos nuevos pueden contener componentes reacondicionados equivalentes en rendimiento a los nuevos. La no exigencia puntual del cumplimiento de una obligación no supondrá renuncia a su exigencia posterior. Las obligaciones del cliente son independientes de otros contratos que pueda tener con mAAbbu. No se permitirá compensación alguna salvo reconocimiento expreso o resolución judicial firme.

12. Protección de datos y privacidad

Cuando mAAbbu trate datos personales (por ejemplo, de empleados del cliente), lo hará conforme al Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) y la Ley Orgánica 3/2018. El cliente acepta que mAAbbu pueda procesar datos relacionados con el rendimiento y seguridad del producto (como archivos de registro o parámetros del dispositivo) para prestar el servicio y cumplir con sus obligaciones legales como fabricante, especialmente en el caso de productos sanitarios (vigilancia postcomercialización, evaluación clínica, etc.).

13. Jurisdicción y legislación aplicable

Solo se aplica el derecho sustantivo austriaco con exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías. El lugar de jurisdicción es el domicilio social de mAAbbu GmbH.

14. Cláusula de salvaguarda

Si alguna disposición de estas CGV resultara inválida o inaplicable, ello no afectará a la validez del resto. Las partes se comprometen a sustituir la disposición inválida por otra que se aproxime lo máximo posible a su finalidad económica y jurídica.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

PORTUGAL - Condições Gerais de Venda (B2B)

Apenas aplicável a relações comerciais entre empresas, de acordo com a legislação portuguesa.

1. Âmbito de Aplicação

Estas Condições Gerais de Venda (CGV) aplicam-se a todos os contratos, entregas e prestações de serviços entre a mAAbbu GmbH e clientes empresariais, nos termos do artigo 2.º do Código Comercial Português. Condições divergentes do cliente só serão válidas se forem expressamente aceites por escrito pela mAAbbu.

2. Preços e Condições de Pagamento

Todos os preços são apresentados sem IVA. O pagamento deve ser efetuado no prazo de 5 dias com 2% de desconto, ou no prazo de 30 dias a contar da data da fatura sem qualquer desconto. Em caso de mora, aplicam-se juros de mora comerciais, nos termos do artigo 102.º do Código Comercial e do Decreto-Lei n.º 62/2013. Custos administrativos e de cobrança serão faturados separadamente. A mAAbbu reserva-se o direito de atualizar os preços com base no Índice de Preços no Consumidor (IPC), com aviso prévio por escrito de 30 dias, não retroativo.

3. Celebração do Contrato

As ofertas são não vinculativas. O contrato só se considera celebrado após confirmação escrita por parte da mAAbbu ou mediante entrega efetiva do produto/serviço. Encomendas efetuadas pelo cliente são consideradas propostas contratuais não vinculativas. A mAAbbu poderá aceitar a proposta no prazo de 14 dias após receção, por confirmação escrita ou envio do produto.

4. Entregas e Serviços

Prazos de entrega são indicativos, salvo compromisso expresso e escrito em contrário. A mAAbbu não é responsável por atrasos decorrentes de força maior ou circunstâncias imprevisíveis. Reservamo-nos o direito de alterar especificações técnicas e design, desde que tal não afete negativamente a funcionalidade dos produtos. Caso o produto se torne obsoleto antes da entrega, a mAAbbu envidará esforços para fornecer substituição equivalente, sem garantia de disponibilidade. Os custos de transporte são faturados à parte, conforme INCOTERMS acordados.

5. Garantia

Aplicam-se as disposições legais sobre garantias de bens (artigos 913.º e seguintes do Código Civil). O cliente deve comunicar defeitos visíveis por escrito no prazo de 3 dias úteis após a entrega. O prazo geral de garantia é de 12 meses a contar da entrega, salvo disposição contratual diferente. Estão excluídas da garantia legal, bem como de qualquer garantia comercial voluntária, todas as peças de desgaste. Consideram-se peças de desgaste todos os componentes que, em virtude da sua natureza material ou do modo de utilização conforme ao fim a que se destinam, estão sujeitos a um processo regular de desgaste técnico, mecânico ou físico (por exemplo: Punhos para medição, cabo, ...). A lista de preços em vigor publicada pela mAAbbu, relativa a peças sobressalentes, contém uma enumeração exaustiva dos componentes atualmente definidos como peças de desgaste. Essa lista faz parte integrante do presente contrato.

6. Responsabilidade

A mAAbbu só será responsável por danos resultantes de dolo ou negligência grave. A responsabilidade total está limitada ao valor do produto em causa. Exclui-se a responsabilidade por lucros cessantes, danos indiretos ou perdas de dados, salvo em caso de dolo. A inversão do ónus da prova prevista no artigo 342.º do Código Civil é excluída na medida permitida por lei.

7. Reserva de Propriedade

A propriedade dos bens fornecidos permanece com a mAAbbu até ao pagamento integral de todas as quantias devidas (conforme artigo 409.º do Código Civil). A revenda só é permitida no âmbito da atividade comercial regular do cliente.

8. Documentação Técnica

Todos os documentos técnicos, manuais e informações fornecidas permanecem propriedade intelectual da mAAbbu, protegidos por direitos de autor. A sua reprodução, divulgação ou utilização por terceiros carece de autorização prévia e escrita.

9. Confidencialidade

Ambas as partes comprometem-se a manter confidenciais todas as informações não públicas relacionadas com a relação comercial. Esta obrigação permanece em vigor mesmo após o termo do contrato.

10. Força Maior

Nenhuma das partes será responsabilizada por incumprimento contratual motivado por força maior, incluindo, entre outros: guerra, pandemia, greves, desastres naturais, ciberataques ou restrições governamentais. Nestes casos, a mAAbbu não será responsável por compensações, reembolsos ou penalizações.

11. Disposições Diversas

Produtos novos podem conter componentes reconicionados com desempenho equivalente. A não exigência imediata de um direito não implica renúncia ao mesmo. As obrigações do cliente são independentes de outros contratos com a mAAbbu. Não é permitido compensar créditos com outras relações contratuais salvo autorização escrita.

12. Proteção de Dados

Quando a mAAbbu trata dados pessoais no âmbito da relação comercial (por exemplo, dados de contacto do cliente), fá-lo em conformidade com o Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados (RGPD) e a sua política de privacidade. O cliente consente que dados técnicos e operacionais possam ser processados para assegurar o cumprimento de obrigações legais ou regulamentares.

13. Foro e Lei Aplicável

O direito substantivo austríaco aplica-se exclusivamente, com exclusão da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias - alinhando-se, na medida do possível, com o direito local. O foro competente é a sede social da mAAbbu GmbH.

14. Cláusula de Salvaguarda

Se qualquer disposição destas CGV for considerada inválida, tal não afetará a validade das restantes disposições. As partes comprometem-se a substituir a cláusula inválida por uma disposição legalmente válida com efeito económico equivalente.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

Polski - Ogólne Warunki Handlowe (OWH) dla Klientów Biznesowych (B2B) – Zgodnie z Prawem Polskim.

Niniejsze OWH mają zastosowanie wyłącznie do przedsiębiorców w rozumieniu art. 43¹ Kodeksu cywilnego.

1. Zakres obowiązywania

Niniejsze OWH mają zastosowanie do wszystkich umów, dostaw i usług pomiędzy mAAbbu GmbH a klientami będącymi przedsiębiorcami. Odmienne warunki klienta obowiązują tylko wtedy, gdy zostały wyraźnie zaakceptowane na piśmie przez mAAbbu.

2. Ceny i warunki płatności

Wszystkie ceny podane są jako ceny netto, bez podatku VAT. Płatność powinna nastąpić w ciągu 5 dni z 2% rabatem za wcześniejszą płatność, lub w ciągu 30 dni od daty wystawienia faktury bez potrąceń. W przypadku opóźnienia w płatności obowiązują ustawowe odsetki za opóźnienie zgodnie z art. 481 Kodeksu cywilnego. Koszty upomnienia i windykacji będą fakturowane oddzielnie. mAAbbu zastrzega sobie prawo do dostosowania cen do wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych publikowanego przez Główny Urząd Statystyczny (GUS). O zmianie ceny klient zostanie poinformowany pisemnie z 30-dniowym wyprzedzeniem. Zmiany nie mają zastosowania wstecznie.

3. Zawarcie umowy

Nasze oferty mają charakter niewiążący. Umowa zostaje zawarta dopiero po pisemnym potwierdzeniu zamówienia przez mAAbbu lub poprzez faktyczne dostarczenie towaru/usługi. Uzgodnienia dodatkowe wymagają formy pisemnej. Złożenie zamówienia przez klienta stanowi niewiążącą ofertę zawarcia umowy. Jeśli z zamówienia nie wynika inaczej, mAAbbu może przyjąć ofertę w ciągu dwóch tygodni od jej otrzymania – pisemnie lub poprzez realizację dostawy.

4. Dostawa i usługi

Terminy dostaw są niewiążące, chyba że zostały wyraźnie potwierdzone na piśmie jako wiążące. mAAbbu nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienia spowodowane siłą wyższą lub nieprzewidywalnymi zdarzeniami. Zastrzega się prawo do zmian w projekcie i specyfikacjach, o ile nie wpływają one negatywnie na funkcjonalność produktu. Jeżeli produkt stanie się przestarzały przed dostawą, mAAbbu dołoży starań, aby dostarczyć równoważny zamiennik, ale nie ponosi odpowiedzialności, jeśli nie będzie to możliwe. Warunki dostawy regulowane są zgodnie z INCOTERMS określonymi w ofercie. Koszty dostawy będą fakturowane oddzielnie.

5. Rękojmia

Zastosowanie mają przepisy art. 556 i następnych Kodeksu cywilnego. Klient ma obowiązek zgłosić wady w terminie do 3 dni roboczych od daty otrzymania dostawy. Standardowy okres rękojmi wynosi 12 miesięcy od momentu wydania rzeczy.

6. Odpowiedzialność

mAAbbu ponosi odpowiedzialność wyłącznie w przypadku umyślnego działania lub rażącego niedbalstwa. Całkowita odpowiedzialność mAAbbu związana z produktami jest ograniczona do rzeczywistej ceny zakupu danego produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone korzyści, szkody pośrednie, utratę danych ani inne szkody majątkowe – z wyjątkiem winy umyślnej. Nie ponosimy odpowiedzialności za utratę danych (w tym danych medycznych) przechowywanych na produkcie. Wyłącza się domniemanie winy z art. 471 Kodeksu cywilnego.

7. Zastrzeżenie własności

Dostarczony towar pozostaje własnością mAAbbu aż do całkowitej zapłaty wszystkich należności (zgodnie z art. 589 i 590 Kodeksu cywilnego). Odprzedaż jest dopuszczalna jedynie w ramach zwykłego toku działalności gospodarczej.

8. Wykorzystanie dokumentacji produktu

Wszystkie dokumenty i instrukcje techniczne dostarczone przez mAAbbu stanowią własność intelektualną mAAbbu i są objęte prawem autorskim. Nie mogą być kopiowane, powielane, przekazywane osobom trzecim ani przez nie wykorzystywane bez pisemnej zgody mAAbbu.

9. Poufność

Obie strony zobowiązują się do zachowania poufności wszystkich niepublicznych informacji wynikających z relacji handlowej. Zobowiązanie to obowiązuje również po zakończeniu współpracy.

10. Siła wyższa

Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie zobowiązań wynikające z przyczyn niezależnych, takich jak: siła wyższa, wojna, strajki, pożary, powódzie, ataki cybernetyczne, pandemie, akty terroryzmu, embargo, sankcje eksportowe, brak zezwoleń lub niewypłacalność dostawców. W takich przypadkach mAAbbu nie ponosi odpowiedzialności za odszkodowania ani zwroty.

11. Postanowienia dodatkowe

Nowe produkty mogą zawierać wybrane komponenty regenerowane o równoważnej funkcjonalności. Brak egzekwowania uprawnień nie oznacza ich zrzeczenia się. Zobowiązania klienta są niezależne od innych jego zobowiązań względem mAAbbu. Klient nie może dokonywać potrąceń z tytułu innych umów z mAAbbu.

12. Ochrona danych osobowych

Jeśli mAAbbu przetwarza dane osobowe (np. dane pracowników klienta), odbywa się to zgodnie z przepisami RODO oraz ustawą o ochronie danych osobowych. Klient zgadza się na przetwarzanie danych dotyczących bezpieczeństwa i wydajności produktów (np. plików logów, parametrów urządzeń) w celu świadczenia usług oraz spełnienia obowiązków producenta, w tym obowiązków wynikających z przepisów dotyczących wyrobów medycznych.

13. Jurysdykcja i prawo właściwe

Obowiązuje wyłącznie austriackie prawo materialne, z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG) z dostosowaniem do prawa lokalnego. Sądem właściwym jest sąd właściwy miejscowo dla siedziby mAAbbu GmbH.

14. Klauzula salwatoryjna

Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszych OWH okaże się nieważne lub nieskuteczne, nie wpływa to na ważność pozostałych postanowień. Strony zobowiązują się zastąpić nieważne postanowienie postanowieniem o możliwie najbliższym znaczeniu gospodarczym i prawnym.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

Czech - Všeobecné obchodní podmínky (VOP) pro podnikatele (B2B) – podle českého práva.

Tyto VOP se vztahují výhradně na podnikatele ve smyslu § 420 a násl. občanského zákoníku (zákon č. 89/2012 Sb.).

1. Rozsah platnosti

Tyto VOP platí pro všechny smlouvy, dodávky a služby mezi společností mAAbbu GmbH a podnikateli. Odchylné podmínky zákazníka jsou závazné pouze tehdy, pokud byly výslovně písemně potvrzeny společností mAAbbu.

2. Ceny a platební podmínky

Všechny ceny jsou uvedeny bez DPH. Platby jsou splatné do 5 dnů s 2% slevou, jinak do 30 dnů od data faktury bez slevy. V případě prodlení platí zákonné úroky z prodlení podle § 1970 občanského zákoníku. Náklady na upomínky a vymáhání budou účtovány zvlášť. Společnost mAAbbu si vyhrazuje právo upravit ceny v souladu s indexem spotřebitelských cen zveřejněným Českým statistickým úřadem. O změně ceny bude zákazník informován písemně s 30denním předstihem.

3. Uzavření smlouvy

Naše nabídky jsou nezávazné. Smlouva je uzavřena až po písemném potvrzení objednávky společností mAAbbu nebo dodáním zboží/služby. Vedlejší ujednání vyžadují písemnou formu. Objednávka zákazníka je považována za návrh na uzavření smlouvy. Společnost mAAbbu může tento návrh přijmout do dvou týdnů od jeho obdržení, a to písemně nebo dodáním zboží.

4. Dodávky a služby

Dodací lhůty jsou nezávazné, pokud nebyly výslovně písemně potvrzeny. Společnost mAAbbu nenesे odpovědnost za zpoždění způsobená vyšší mocí nebo nepředvídatelnými událostmi. Vyhrazuje si právo na změny designu nebo specifikací produktů, pokud tím není negativně ovlivněna jejich funkčnost. Pokud bude produkt před dodáním zastaralý, společnost mAAbbu se pokusí dodat rovnocenný náhradní produkt za podobnou cenu, ale nenesе odpovědnost, pokud to nebude možné. Dodávky se řídí podle INCOTERMS uvedených v nabídce. Náklady na dodání budou účtovány zvlášť.

5. Záruka

Na vady se vztahují zákonná ustanovení (§ 2099 a násl. občanského zákoníku). Zákazník je povinen oznámit vady písemně do 3 pracovních dnů od dodání. Obecná záruční lhůta je 12 měsíců od předání. Záruka za jakost, jakož i veškeré případné dobrovolné záruky, se nevztahují na opotřebitelné díly. Za opotřebitelné díly se považují všechny součásti, které v důsledku své materiálové povahy nebo způsobu užívání v souladu s jejich určením podléhají běžnému technickému nebo fyzikálnímu opotřebení (Manžety pro měření, kabely, ...). Aktuálně platný ceník náhradních dílů, zveřejněný společností mAAbbu, obsahuje úplný výčet komponentů, které jsou v daném čase definovány jako opotřebitelné díly. Tento ceník tvoří nedílnou součást této smlouvy.

6. Odpovědnost

Společnost mAAbbu odpovídá pouze za škody způsobené úmyslně nebo hrubou nedbalostí. Celková odpovědnost je omezena na skutečnou kupní cenu produktů, které způsobily nárok. Nenesе odpovědnost za ušlý zisk, následné škody nebo čisté majetkové škody – s výjimkou úmyslu. Společnost mAAbbu neodpovídá za ztrátu nebo nemožnost použití lékařských nebo jiných dat uložených na produktu. Obrácení důkazního břemene podle § 2915 občanského zákoníku je vyloučeno.

7. Výhrada vlastnictví

Dodané zboží zůstává majetkem společnosti mAAbbu až do úplného zaplacení všech pohledávek (§ 2132 občanského zákoníku). Další prodej je povolen pouze v rámci běžného obchodního styku.

8. Použití a exkluzivita dokumentace produktu

Všechny dokumenty a příručky, včetně technických informací týkajících se produktů a jejich údržby, dodané společností mAAbbu, jsou chráněny autorským právem a zůstávají jejím majetkem. Bez předchozího písemného souhlasu nesmí být kopírovány, reprodukovány, předávány třetím stranám ani jimi používány.

9. Důvěrnost

Obě strany se zavazují zachovávat důvěrnost všech neveřejných informací z obchodního vztahu. Tato povinnost zůstává v platnosti i po ukončení smlouvy.

10. Vyšší moc

Žádná ze stran nenese odpovědnost za neplnění svých závazků, pokud je to způsobeno okolnostmi mimo její kontrolu, včetně vyšší moci, války, občanské války, povstání, požáru, záplav, pracovních sporů, epidemií, pandemií, kybernetických útoků, teroristických činů, vládních nařízení a/nebo podobných činů, embarg, sankcí nebo omezení vývozu, nedostupnosti potřebných povolení, licencí a/nebo schválení, prodloužení plateb nebo vyšší moci dodavatelů či subdodavatelů. Pokud událost vyšší moci brání společnosti mAAbbu ve splnění objednávky nebo jiného závazku, nenese odpovědnost za odškodnění, vrácení peněz ani škody.

11. Ostatní

Každý nově vyrobený produkt může obsahovat vybrané repasované části, které jsou z hlediska výkonu rovnocenné novým. Nevyužití práva na vymáhání závazku v určitém okamžiku neznámá zřeknutí se tohoto práva v budoucnu. Závazky zákazníka nejsou závislé na jiných závazcích vyplývajících z jiné smlouvy s mAAbbu. Zákazník nemá právo na započtení v souvislosti s jinou smlouvou s mAAbbu.

12. Ochrana osobních údajů

Pokud společnost mAAbbu zpracovává osobní údaje (např. údaje o zaměstnancích zákazníka), činí tak v souladu s nařízením GDPR a českým zákonem o ochraně osobních údajů. Zákazník souhlasí se zpracováním informací týkajících se bezpečnosti a výkonu produktů (např. protokolů, parametrů zařízení) za účelem poskytování služeb a splnění povinností výrobce, včetně sledování po uvedení na trh a klinického hodnocení.

13. Soudní příslušnost a rozhodné právo

Platí výhradně rakouské hmotné právo, s výjimkou Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží v souladu s místním právem. Místem soudní příslušnosti je sídlo společnosti mAAbbu GmbH.

14. Salvátorská klauzule

Pokud by některé ustanovení těchto VOP bylo neplatné nebo neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení v platnosti. Strany se zavazují nahradit neplatné ustanovení ustanovením, které co nejvíce odpovídá ekonomickému účelu původního ustanovení.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

SK Všeobecné obchodné podmienky (VOP) pre podnikateľov (B2B) – podľa slovenského práva.

Tieto VOP sa vzťahujú výlučne na podnikateľov v zmysle §2 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákon č.513/1991 Z.z.).

1. Rozsah platnosti

Tieto VOP sa vzťahujú na všetky zmluvy, dodávky a služby medzi spoločnosťou mAAbbu GmbH a obchodnými partnermi (podnikateľmi). Odchylné podmienky zákazníka sú platné len v prípade, že boli výslovne písomne potvrdené spoločnosťou mAAbbu.

2. Ceny a platobné podmienky

Všetky ceny sú uvedené bez DPH. Platby sú splatné do 5 dní so zľavou 2 %, inak do 30 dní od dátumu vystavenia faktúry bez zľavy. V prípade omeškania platby platia zákonné úroky z omeškania podľa § 369 Obchodného zákonníka. Náklady na upomienky a vymáhanie pohľadávok budú účtované samostatne.

Spoločnosť mAAbbu si vyhradzuje právo upraviť cenníky a/alebo čisté ceny v súlade so spotrebiteľským indexom cien zverejneným príslušným orgánom verejnej správy. Zmena cien bude oznámená písomne minimálne 30 dní vopred a nebude mať spätný účinok.

3. Uzatvorenie zmluvy

Naše ponuky sú nezáväznú. Zmluva vzniká až písomným potvrdením objednávky zo strany spoločnosti mAAbbu alebo samotným uskutočnením dodávky/služby. Vedľajšie dohody musia mať písomnú formu. Objednávka zákazníka sa považuje za návrh na uzavretie zmluvy. Ak nie je uvedené inak, mAAbbu má právo akceptovať tento návrh do dvoch týždňov od jeho doručenia. Akceptácia môže byť písomná (napr. potvrdenie objednávky) alebo doručením tovaru.

4. Dodanie a plnenie

Dodacie lehoty sú nezáväznú, ak neboli výslovne a písomne dohodnuté ako záväznú. Spoločnosť mAAbbu nenesie zodpovednosť za oneskorenie spôsobené vyššou mocou alebo nepredvídateľnými udalosťami.

Spoločnosť si vyhradzuje právo na úpravy dizajnu alebo špecifikácií produktov, ak tým nie je negatívne ovplyvnená funkčnosť. Ak sa produkt pred dodaním stane zastaraným, mAAbbu sa pokúsi zabezpečiť rovnocenný náhradný produkt za podobnú cenu, ale nezodpovedá, ak to nebude možné. Dodávky sa uskutočňujú v súlade s INCOTERMS uvedenými v ponuke. Náklady na dopravu budú fakturované osobitne.

5. Záruka

Na vady sa vzťahujú ustanovenia § 422 a nasl. Obchodného zákonníka. Zákazník je povinný písomne oznámiť vady do 3 pracovných dní od prevzatia dodávky. Záručná doba je 12 mesiacov od prevzatia tovaru. Zo záruky za akosť, ako aj z akýchkoľvek dobrovoľných záručných plnení, sú vylúčené všetky opotrebitelne diely.

Za opotrebitelne diely sa považujú všetky komponenty, ktoré v dôsledku svojej materiálovej povahy alebo spôsobu použitia v súlade s určeným účelom podliehajú pravidelnému technickému alebo fyzikálnemu opotrebovaniu (Manžety na meranie, káble, ...). Aktuálne platný cenník náhradných dielov zverejnený spoločnosťou mAAbbu obsahuje vyčerpávajúci zoznam komponentov, ktoré sú aktuálne definované ako opotrebitelne diely. Tento cenník tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

6. Zodpovednosť

Spoločnosť mAAbbu zodpovedá len za škody spôsobené úmyselne alebo hrubou nebanlivosťou. Celková zodpovednosť spoločnosti za porušenie zmluvných povinností, záruk, nebanlivosť alebo iné škody v súvislosti s produktmi je obmedzená na skutočne zaplatenú kúpnu cenu produktu, ktorý spôsobil nárok.

Za ušlý zisk, následné škody alebo čisto majetkové škody nenesie spoločnosť zodpovednosť, okrem prípadov úmyslu. Spoločnosť mAAbbu nezodpovedá za nepriame, trestné, náhodné, výnimočné alebo následné škody vrátane straty údajov, príjmov, prerušenia prevádzky alebo nemožnosti používať produkt. Spoločnosť ani jej dodávateľia nenesú zodpovednosť za stratu alebo nepoužiteľnosť zdravotníckych či iných údajov uložených na alebo prostredníctvom produktu. Obrátenie dôkazného bremena podľa § 433 Obchodného zákonníka je vylúčené.

7. Výhrada vlastníckeho práva

Dodané tovary zostávajú vlastníctvom spoločnosti mAAbbu až do úplného uhradenia všetkých pohľadávok (§ 445 Obchodného zákonníka). Ďalší predaj je povolený len v rámci bežného obchodného styku.

8. Použitie a výhradnosť dokumentácie produktov

Všetky dokumenty a návody vrátane technických informácií k produktom a ich údržbe, poskytnuté spoločnosťou mAAbbu, sú predmetom autorského práva a zostávajú jej vlastníctvom. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu mAAbbu nesmú byť kopírované, rozmnožované, prenášané tretím stranám ani nimi používané.

9. Dôvernosc

Obe zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať dôvernosc všetkých neverejných informácií zo zmluvného vzťahu. Táto povinnosc trvá aj po ukončení zmluvy.

10. Vyššia moc

Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá za neplnenie svojich záväzkov, ak je spôsobené okolnosťami mimo ich kontroly vrátane vyššej moci, vojny, občianskej vojny, požiaru, povodne, pracovných sporov, epidémií, pandémií, kybernetických útokov, teroristických činov, úradných opatrení, embárg, exportných sankcií, neexistencie potrebných povolení alebo oneskorenia dodávateľov. Ak vyššia moc bráni spoločnosti mAAbbu v plnení objednávky, nenesie zodpovednosť za kompenzáciu, náhradu ani škody.

11. Rôzne ustanovenia

Každý novo vyrobený produkt môže obsahovať vybrané repasované súčasti, ktoré sú výkonovo rovnocenné novým. Nevyužitie práva na vymáhanie záväzku neznamená vzdanie sa tohto práva v budúcnosti. Povinnosti zákazníka nie sú závislé od iných zmlúv s mAAbbu. Zákazník nemá právo na započítanie pohľadávok voči iným záväzkom so spoločnosťou mAAbbu.

12. Ochrana osobných údajov

Ak mAAbbu spracúva osobné údaje (napr. údaje o zamestnancoch zákazníka), robí tak v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a nariadením GDPR. Zákazník súhlasí so spracovaním údajov o bezpečnosti a výkone produktov (napr. logy, parametre zariadení) za účelom poskytovania služieb a splnenia regulačných povinností výrobcu (vrátane sledovania po uvedení na trh a klinického hodnotenia).

13. Právomoc a rozhodné právo

Uplatňuje sa výlučne rakúske hmotné právo s výnimkou Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru – s čo najväčším súladom – s miestnym právom. Miestom súdnej príslušnosti je sídlo spoločnosti. mAAbbu GmbH.

14. Salvátorská klauzula

Ak by bolo niektoré ustanovenie týchto VOP neplatné alebo nevykonateľné, ostatné ustanovenia zostávajú v platnosti. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie takým, ktoré sa čo najviac približuje ekonomickému účelu pôvodného ustanovenia.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

France- Conditions Générales de Vente (CGV) – Relations entre Professionnels (B2B)

Conformément au droit français. Ces CGV s'appliquent exclusivement aux relations entre professionnels, conformément à l'article L441-1 du Code de commerce.

1. Champ d'application

Les présentes CGV régissent toutes les ventes, livraisons et prestations de services fournies par mAAbbu GmbH à ses clients professionnels. Toute condition contraire ou dérogatoire du client ne sera opposable que si elle a été expressément acceptée par écrit par mAAbbu GmbH.

2. Prix et conditions de paiement

Les prix sont indiqués en euros, hors taxes. Sauf accord contraire, les paiements sont exigibles dans un délai de 30 jours à compter de la date de facturation. En cas de paiement anticipé dans un délai de 5 jours, un escompte de 2 % peut être accordé. En cas de retard de paiement, des pénalités seront appliquées sans qu'un rappel soit nécessaire, au taux de refinancement de la Banque centrale européenne majoré de 10 points, conformément à l'article L441-10 du Code de commerce. Une indemnité forfaitaire de 40 € pour frais de recouvrement sera également due. mAAbbu GmbH se réserve le droit d'ajuster ses prix en fonction de l'indice des prix à la consommation publié par l'INSEE. Toute modification de prix sera notifiée au client avec un préavis de 30 jours.

3. Formation du contrat

Les offres de mAAbbu GmbH sont sans engagement. Le contrat est réputé conclu uniquement après confirmation écrite de la commande par mAAbbu GmbH ou par l'exécution de la livraison ou de la prestation. Toute condition particulière doit faire l'objet d'un accord écrit spécifique.

4. Livraison et exécution

Les délais de livraison sont donnés à titre indicatif, sauf stipulation contraire expresse. mAAbbu GmbH ne saurait être tenue responsable des retards dus à des cas de force majeure ou à des circonstances indépendantes de sa volonté. mAAbbu GmbH se réserve le droit d'apporter des modifications techniques ou de conception aux produits, à condition que cela n'affecte pas leur fonctionnalité. En cas d'obsolescence d'un produit avant sa livraison, mAAbbu GmbH s'efforcera de fournir un produit équivalent en termes de fonctionnalités et de prix. Les livraisons sont effectuées selon les modalités convenues avec le client. Les frais de transport sont facturés séparément.

5. Garantie

Le client est tenu de vérifier la conformité des produits à réception et de signaler toute non-conformité ou défaut apparent dans un délai de 3 jours ouvrables. En cas de défaut avéré, mAAbbu GmbH s'engage à réparer ou remplacer le produit défectueux, à sa discrétion. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une usure normale ou d'une modification non autorisée du produit. La durée générale de la garantie est de 12 mois à compter de la livraison. Sont exclues de la garantie légale ainsi que de toute garantie commerciale éventuellement accordée, toutes les pièces d'usure. Sont considérées comme pièces d'usure tous les composants qui, en raison de leur nature matérielle ou de leur mode d'utilisation conforme à leur destination, sont soumis à un processus régulier d'usure technique, mécanique ou physique (par exemple : manchettes, joints...). La liste de prix des pièces de rechange publiée par mAAbbu, dans sa version en vigueur, contient une énumération exhaustive des composants actuellement définis comme pièces d'usure. Cette liste fait partie intégrante du présent contrat.

6. Responsabilité

La responsabilité de mAAbbu GmbH est limitée aux dommages directs et prévisibles résultant d'une faute prouvée. En aucun cas, mAAbbu GmbH ne pourra être tenue responsable des pertes indirectes, telles que la perte de profit, de données ou d'exploitation. La responsabilité totale de mAAbbu GmbH, toutes causes confondues, est limitée au montant total payé par le client pour le produit ou le service concerné.

7. Réserve de propriété

Conformément à l'article L624-16 du Code de commerce, mAAbbu GmbH conserve la propriété des produits livrés jusqu'au paiement intégral du prix, en principal et accessoires. En cas de non-paiement, mAAbbu GmbH se réserve le droit de reprendre possession des produits aux frais du client.

8. Utilisation de la documentation produit

Tous les documents, manuels et informations techniques fournis par mAAbbu GmbH sont protégés par des droits de propriété intellectuelle. Ils ne peuvent être reproduits, transmis ou utilisés à d'autres fins sans l'autorisation écrite préalable de mAAbbu GmbH.

9. Confidentialité

Les parties s'engagent à maintenir la confidentialité de toutes les informations non publiques obtenues dans le cadre de leur relation commerciale. Cette obligation demeure en vigueur pendant une période de deux ans après la fin de la relation contractuelle.

10. Force majeure

Aucune des parties ne pourra être tenue responsable en cas de manquement à ses obligations contractuelles résultant d'un cas de force majeure, tel que défini par la jurisprudence française, y compris, mais sans s'y limiter, les catastrophes naturelles, les conflits armés, les grèves, les pandémies ou les interruptions de transport.

11. Dispositions diverses

mAAbbu GmbH se réserve le droit d'utiliser des composants reconditionnés équivalents à des neufs dans ses produits. Le fait pour mAAbbu GmbH de ne pas exercer un droit ou une disposition des présentes CGV ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. Le client ne peut céder ses droits ou obligations découlant du contrat sans l'accord écrit préalable de mAAbbu GmbH.

12. Protection des données personnelles

mAAbbu GmbH s'engage à respecter la législation applicable en matière de protection des données personnelles, notamment le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD). Les données collectées sont utilisées uniquement dans le cadre de la relation contractuelle et ne sont pas transmises à des tiers sans le consentement du client.

13. Droit applicable et juridiction compétente

Seul le droit matériel autrichien s'applique, à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises - avec alignement dans la mesure du possible - sur le droit local. Le for juridique est le siège social de mAAbbu GmbH.

14. Clause salvatrice

Si une disposition des présentes CGV est jugée invalide ou inapplicable, les autres dispositions resteront en vigueur. Les parties s'engagent à remplacer la disposition invalide par une disposition valide ayant un effet économique équivalent.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

IT- condizioni Generali di Vendita (CGV) – B2B

Ai sensi del diritto italiano – riservato ai rapporti tra professionisti (art. 2082 c.c.)

1. Ambito di applicazione

Le presenti Condizioni Generali di Vendita (CGV) si applicano a tutti i contratti, le consegne e le prestazioni tra mAAbbu GmbH e clienti professionali ai sensi dell'art. 2082 del Codice Civile italiano. Eventuali condizioni generali del cliente sono vincolanti solo se espressamente accettate per iscritto da mAAbbu.

2. Prezzi e condizioni di pagamento

Tutti i prezzi sono espressi al netto di IVA. I pagamenti devono essere effettuati entro 5 giorni con uno sconto del 2%, oppure entro 30 giorni dalla data della fattura senza alcuno sconto. In caso di ritardo nei pagamenti si applicano gli interessi moratori legali previsti dal D.Lgs. 231/2002. Le spese di sollecito e recupero crediti saranno addebitate separatamente. mAAbbu si riserva il diritto di adeguare i prezzi in base all'indice dei prezzi al consumo pubblicato dall'ISTAT. Ogni modifica sarà comunicata con un preavviso scritto di 30 giorni e non avrà effetto retroattivo.

3. Conclusione del contratto

Le offerte di mAAbbu sono da considerarsi non vincolanti. Il contratto si considera concluso solo con la conferma scritta dell'ordine o mediante consegna del prodotto/servizio. Eventuali accordi accessori devono essere stipulati in forma scritta. L'ordine del cliente rappresenta un'offerta contrattuale non vincolante, che mAAbbu può accettare entro due settimane.

4. Consegna e prestazioni

I termini di consegna sono indicativi salvo espressa conferma scritta. mAAbbu non risponde per ritardi dovuti a cause di forza maggiore o a eventi imprevedibili. mAAbbu si riserva di apportare modifiche ai prodotti purché non compromettano le prestazioni. In caso di obsolescenza del prodotto, verrà fornito un prodotto equivalente, se disponibile. Le consegne avvengono secondo gli INCOTERMS specificati nell'offerta. Le spese di spedizione sono fatturate separatamente.

5. Garanzia

Si applicano le norme del Codice civile italiano in materia di garanzia per vizi (art. 1490 e ss. c.c.). I difetti devono essere denunciati per iscritto entro 3 giorni lavorativi dal ricevimento della merce. La durata della garanzia è di 12 mesi dalla consegna. Il periodo di garanzia generale è di 12 mesi dalla consegna. Sono escluse dalla garanzia legale e da eventuali garanzie volontarie tutte le parti soggette a usura. Sono considerate parti soggette a usura tutti i componenti che, a causa della loro natura materiale o del modo di utilizzo conforme alla destinazione, sono soggetti a un processo regolare di usura tecnica, meccanica o fisica (ad esempio: guarnizioni, manicotti...). La lista prezzi delle parti di ricambio pubblicata da **mAAbbu**, nella sua versione in vigore, contiene un elenco esaustivo dei componenti attualmente definiti come parti soggette a usura. Questa lista è parte integrante del presente contratto.

6. Responsabilità

mAAbbu è responsabile solo in caso di dolo o colpa grave. La responsabilità complessiva è limitata al prezzo d'acquisto effettivo del prodotto contestato. Non si risponde di mancato guadagno, danni indiretti o perdita di dati, salvo il caso di dolo. È esclusa ogni responsabilità per danni consequenziali, speciali o punitivi, ivi compresa l'interruzione dell'attività. La presunzione di colpa ex art. 1495, comma 2 c.c. non si applica.

7. Riserva di proprietà

I beni consegnati restano di proprietà di mAAbbu fino al completo pagamento di tutte le somme dovute (ai sensi dell'art. 1523 c.c.). È consentita la rivendita solo nell'ambito dell'attività commerciale ordinaria.

8. Documentazione tecnica e diritti d'autore

Tutta la documentazione fornita da mAAbbu (manuali, dati tecnici, ecc.) è soggetta a copyright ed è di proprietà esclusiva di mAAbbu. Ne è vietata la copia, diffusione o utilizzo da parte di terzi senza autorizzazione scritta.

9. Riservatezza

Le parti si impegnano alla riservatezza su tutte le informazioni non pubbliche relative al rapporto commerciale. Tale obbligo rimane valido anche dopo la cessazione del contratto.

10. Forza maggiore

Nessuna parte sarà responsabile per inadempimenti dovuti a cause di forza maggiore ai sensi dell'art. 1256 c.c., inclusi eventi naturali, guerre, pandemie, attacchi informatici, atti governativi o ritardi dei fornitori. In tali casi, mAAbbu non sarà tenuta a risarcimenti o rimborsi.

11. Disposizioni generali

I prodotti nuovi possono contenere parti rigenerate equivalenti a nuovi. Il mancato esercizio di un diritto non implica rinuncia. Le obbligazioni del cliente sono indipendenti da eventuali altri rapporti contrattuali con mAAbbu. Non è ammessa la compensazione salvo espresso consenso scritto.

12. Protezione dei dati personali

Nel caso in cui mAAbbu tratti dati personali (es. di dipendenti del cliente), tale trattamento avviene conformemente al Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e all'informativa privacy di mAAbbu. Il cliente accetta che mAAbbu tratti dati tecnici per la sicurezza dei dispositivi e il rispetto della normativa sui dispositivi medici.

13. Foro competente e legge applicabile

Si applica esclusivamente il diritto sostanziale austriaco, con l'esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci - per quanto possibile allineata - al diritto locale. Il foro competente è la sede legale di mAAbbu GmbH.

14. Clausola di salvaguardia

Qualora una clausola delle presenti CGV fosse invalida, le restanti disposizioni restano pienamente valide. Le parti si impegnano a sostituire la clausola invalida con una valida che si avvicini il più possibile all'intento economico originario.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

NL- Algemene Voorwaarden (B2B) Conform het Nederlandse recht – uitsluitend voor zakelijke klanten (art. 6:231 BW en art. 6:265 BW e.v.).

1. Toepasselijkheid

Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle overeenkomsten, leveringen en diensten tussen mAAbbu GmbH en zakelijke klanten zoals bedoeld in artikel 6:231 sub b van het Burgerlijk Wetboek (BW). Afwijkende voorwaarden van de klant zijn slechts bindend indien deze uitdrukkelijk schriftelijk door mAAbbu zijn aanvaard.

2. Prijzen en betalingsvoorwaarden

Alle prijzen zijn exclusief btw. Betaling dient te geschieden binnen 5 dagen met 2% korting of binnen 30 dagen na factuurdatum zonder korting. Bij overschrijding van de betalingstermijn is de klant van rechtswege in verzuim en zijn de wettelijke handelsrente (art. 6:119a BW) en incassokosten verschuldigd. mAAbbu behoudt zich het recht voor om prijzen aan te passen op basis van het door het CBS gepubliceerde consumentenprijsindexcijfer. Prijswijzigingen worden ten minste 30 dagen van tevoren schriftelijk aangekondigd en zijn niet met terugwerkende kracht van toepassing.

3. Totstandkoming van de overeenkomst

Aanbiedingen van mAAbbu zijn vrijblijvend. Een overeenkomst komt pas tot stand door schriftelijke bevestiging van de bestelling of feitelijke levering. Mondelinge afspraken zijn alleen geldig indien schriftelijk bevestigd. Bestellingen van de klant gelden als niet-bindend aanbod; mAAbbu kan dit binnen twee weken accepteren, schriftelijk of door levering van de goederen.

4. Levering en diensten

Levertermijnen zijn indicatief tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders overeengekomen. mAAbbu is niet aansprakelijk voor vertragingen als gevolg van overmacht of onvoorziene omstandigheden. Wijzigingen in productontwerp of -specificaties zijn toegestaan, mits de functionaliteit niet negatief beïnvloed wordt. Indien een product verouderd is vóór levering, zal mAAbbu een gelijkwaardig alternatief leveren indien beschikbaar. Levering geschiedt conform de in de offerte opgenomen INCOTERMS. Verzendkosten worden afzonderlijk in rekening gebracht.

5. Garantie

De wettelijke garantie op grond van het BW is van toepassing (art. 7:17 BW). Klachten dienen schriftelijk te worden gemeld binnen drie werkdagen na ontvangst van de goederen. De garantietermijn bedraagt twaalf maanden na levering, tenzij schriftelijk anders overeengekomen. De algemene garantietermijn bedraagt 12 maanden na levering. Van de wettelijke garantie en eventuele vrijwillige garanties zijn alle slijtageonderdelen uitgesloten. Slijtageonderdelen zijn alle componenten die, door hun materiële aard of de wijze van gebruik overeenkomstig hun bestemming, onderhevig zijn aan een regelmatig technisch, mechanisch of fysisch slijtageproces (bijvoorbeeld: manchet, afdichtingen...). De op dat moment geldende prijslijst van **mAAbbu** voor vervangingsonderdelen bevat een uitputtende opsomming van de momenteel als slijtageonderdelen gedefinieerde componenten. Deze lijst maakt deel uit van deze overeenkomst.

6. Aansprakelijkheid

mAAbbu is slechts aansprakelijk voor schade veroorzaakt door opzet of grove schuld. Aansprakelijkheid is beperkt tot de aankoop prijs van het product waarop de claim betrekking heeft. Aansprakelijkheid voor gevolgschade, winstderving, immateriële schade of verlies van gegevens is uitgesloten, tenzij er sprake is van

opzet. Aansprakelijkheid voor indirecte schade is eveneens uitgesloten. mAAbbu is niet verantwoordelijk voor verlies van medische of andere data opgeslagen op of via het product. De bewijslastverdeling volgens art. 7:18 lid 2 BW is uitgesloten.

7. Eigendomsvoorbehoud

De geleverde goederen blijven eigendom van mAAbbu totdat de klant volledig aan alle betalingsverplichtingen heeft voldaan (conform art. 3:92 BW). Doorverkoop is slechts toegestaan in het kader van normale bedrijfsuitoefening.

8. Gebruik en exclusiviteit van documentatie

Alle door mAAbbu geleverde documenten, handleidingen en technische informatie zijn auteursrechtelijk beschermd en blijven eigendom van mAAbbu. Ze mogen niet worden gekopieerd, vermenigvuldigd of aan derden ter beschikking gesteld zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van mAAbbu.

9. Vertrouwelijkheid

Beide partijen verplichten zich tot geheimhouding van alle niet-openbare informatie die uit de zakelijke relatie voortvloeit. Deze verplichting blijft ook na beëindiging van de overeenkomst van kracht.

10. Overmacht

Geen van beide partijen is aansprakelijk voor vertraging of niet-nakoming van verplichtingen als gevolg van overmacht, waaronder (maar niet beperkt tot) natuurrampen, oorlog, pandemieën, cyberaanvallen, overheidsmaatregelen of tekortkomingen van toeleveranciers. In dergelijke gevallen is mAAbbu niet aansprakelijk voor schade, restitutie of enige vergoeding.

11. Overige bepalingen

Nieuwe producten kunnen gereviseerde onderdelen bevatten met prestaties gelijk aan nieuwe onderdelen. Het niet afdwingen van rechten door een partij houdt geen afstand van recht in. De verplichtingen van de klant zijn niet afhankelijk van andere contractuele relaties met mAAbbu. Compensatie of verrekening door de klant is alleen toegestaan met uitdrukkelijke schriftelijke toestemming.

12. Gegevensbescherming en privacy

Als mAAbbu persoonsgegevens verwerkt (bijv. van medewerkers van de klant), gebeurt dit conform de AVG (GDPR) en de privacyverklaring van mAAbbu. De klant stemt ermee in dat mAAbbu gegevens verwerkt over prestaties of veiligheid van de producten ten behoeve van wettelijke verplichtingen of productbewaking.

13. Toepasselijk recht en bevoegde rechter

Uitsluitend het Oostenrijkse materiële recht is van toepassing, met uitzondering van het VN-Verdrag inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken - met zoveel mogelijk afstemming op het lokale recht. De bevoegde rechtbank is de statutaire zetel van mAAbbu GmbH.

14. Salvatorische clause

Indien enige bepaling van deze voorwaarden ongeldig blijkt te zijn, blijven de overige bepalingen onverkort van kracht. Partijen zullen de ongeldige bepaling vervangen door een rechtsgeldige bepaling die het economische doel zo dicht mogelijk benadert.

mAAbbu GmbH (Limited)
Sparchner Strasse 12
6330 Kufstein / Austria

Belgium - Algemene Voorwaarden (B2B)

Volgens het Belgische recht – uitsluitend voor professionele klanten (ondernemingen).

1. Toepassingsgebied

Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle contracten, leveringen en diensten tussen mAAbbu GmbH en professionele klanten (ondernemingen) zoals gedefinieerd in artikel I.1, 1° van het Wetboek van Economisch Recht (WER). Afwijkende voorwaarden van de klant zijn slechts geldig indien uitdrukkelijk en schriftelijk aanvaard door mAAbbu.

2. Prijzen en betalingsvoorwaarden

Alle prijzen zijn exclusief btw. Betaling dient te gebeuren binnen 5 dagen met 2% korting of binnen 30 dagen na factuurdatum zonder korting. Bij laattijdige betaling zijn van rechtswege en zonder ingebrekestelling de wettelijke interesten verschuldigd overeenkomstig de Wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties. Administratie- en invorderingskosten zijn ten laste van de klant. mAAbbu behoudt zich het recht voor haar prijzen aan te passen conform de gezondheidsindex of een andere officiële index. De klant wordt minstens 30 dagen vooraf schriftelijk op de hoogte gebracht van een prijswijziging. Wijzigingen hebben geen terugwerkende kracht.

3. Totstandkoming van de overeenkomst

Aanbiedingen zijn vrijblijvend. Een overeenkomst komt tot stand door schriftelijke bevestiging door mAAbbu of door feitelijke levering. Bestellingen van de klant gelden als voorstel tot contract en kunnen binnen 14 kalenderdagen schriftelijk of via levering worden aanvaard. Mondelinge afspraken zijn slechts geldig indien schriftelijk bevestigd.

4. Levering en prestaties

Levertermijnen zijn indicatief, tenzij schriftelijk anders overeengekomen. mAAbbu is niet aansprakelijk voor vertragingen door overmacht of onvoorziene omstandigheden. Wijzigingen aan productontwerp of -specificaties zijn toegestaan mits de werking niet negatief beïnvloed wordt. Indien een product verouderd is voor levering, zal mAAbbu trachten een gelijkwaardig product aan te bieden, zonder aansprakelijkheid bij niet-beschikbaarheid. Levering geschiedt volgens de overeengekomen INCOTERMS. Transportkosten worden afzonderlijk aangerekend.

5. Garantie

Op gebreken is het Belgisch garantiewetboek (art. 1641 e.v. van het Burgerlijk Wetboek) van toepassing. De klant dient zichtbare gebreken binnen 3 werkdagen na levering schriftelijk te melden. De standaard garantietermijn bedraagt 12 maanden vanaf levering, tenzij schriftelijk anders overeengekomen. Alle verslijtbare onderdelen zijn uitgesloten van de wettelijke garantie en eventuele vrijwillige garanties. Als verslijtbare onderdelen worden alle componenten beschouwd die, vanwege hun materiële aard of het gebruik overeenkomstig hun bestemming, onderhevig zijn aan een regelmatig technisch, mechanisch of fysisch slijtageproces (bijvoorbeeld: manchet, afdichtingen...). De op dat moment geldende prijslijst van mAAbbu voor vervangingsonderdelen bevat een uitputtende lijst van de op dat moment gedefinieerde verslijtbare onderdelen. Deze lijst maakt deel uit van deze overeenkomst.

6. Aansprakelijkheid

mAAbbu is enkel aansprakelijk bij opzettelijke of grove fout. De totale aansprakelijkheid is beperkt tot de waarde van het betrokken product. Voor indirecte schade, winstderving, gevolgschade of verlies van gegevens is

mAAbbu niet aansprakelijk, tenzij bij opzet. Bewijslastomkering wordt uitgesloten waar wettelijk toegestaan. Schadeclaims vervallen na één jaar vanaf kennisname van het schadegeval.

7. Eigendomsvoorbehoud

De geleverde goederen blijven eigendom van mAAbbu tot volledige betaling van alle vorderingen (art. 101 van het Wetboek van Economisch Recht). Doorverkoop is slechts toegestaan in het kader van normale bedrijfsvoering.

8. Gebruik en exclusiviteit van documentatie

Alle technische documenten, handleidingen en onderhoudsinformatie blijven eigendom van mAAbbu en zijn auteursrechtelijk beschermd. Zij mogen niet zonder schriftelijke toestemming van mAAbbu worden gekopieerd, verspreid of door derden gebruikt.

9. Vertrouwelijkheid

Beide partijen verbinden zich ertoe om alle niet-openbare informatie die uit de samenwerking voortvloeit vertrouwelijk te behandelen. Deze verplichting blijft ook na beëindiging van de overeenkomst van kracht.

10. Overmacht

Geen van beide partijen is aansprakelijk voor niet-naleving door overmacht, zoals oorlog, pandemieën, stakingen, cyberaanvallen, embargo's, natuurrampen of andere buitengewone omstandigheden. In dergelijke gevallen is mAAbbu niet gehouden tot vergoeding of levering.

11. Diverse bepalingen

Nieuwe producten kunnen gereviseerde onderdelen bevatten die qua prestaties als nieuw gelden. Het niet uitoefenen van rechten door een partij impliceert geen afstand. Verplichtingen van de klant zijn niet afhankelijk van andere contracten met mAAbbu. Compensatie of verrekening is enkel mogelijk mits schriftelijk akkoord.

12. Gegevensbescherming en privacy

Indien mAAbbu persoonsgegevens verwerkt, gebeurt dit conform de GDPR (AVG) en de privacyverklaring van mAAbbu. De klant stemt ermee in dat operationele gegevens van producten mogen worden verwerkt voor wettelijke verplichtingen zoals post-market surveillance of productveiligheid.

13. Toepasselijk recht en bevoegde rechtbank

Uitsluitend het Oostenrijkse materiële recht is van toepassing, met uitzondering van het VN-Verdrag inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken - met zoveel mogelijk afstemming op het lokale recht. De bevoegde rechtbank is de statutaire zetel van mAAbbu GmbH.

14. Salvatorische clause

Indien een bepaling ongeldig is of wordt, blijven de overige bepalingen van kracht. De partijen verbinden zich ertoe een geldige bepaling te hanteren die het economische doel zo dicht mogelijk benadert.